

Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piłsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Miłynska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Dienstag, den 1. April 1930.

Nr. 90.

Marschall Daszynski über die Samstagssitzung des Sejm.

Am Samstag, um 1.45 Uhr, hat der Sejmarschall in seinem Salon die Vertreter der Presse empfangen und ihnen folgendes erklärt:

„Ich bin sehr glücklich, daß ich Ihnen einige Bemerkungen mache, die Ihnen nach meiner Ansicht dringend notwendig sind, um das aufzuklären, was war und um vollständig unerwünschten Kommentaren vorzubeugen, von denen die Presse bis zum heutigen Tage voll war. In dieser Hinsicht betrachte ich diese Arbeit als verloren und Sie können selbst sich ein Urteil bilden, daß die Abhaltung der heutigen Sitzung des Sejm keine antistaatliche Revolution war und auch keinen Protest, der einen Charakter einer Obstruktion hätte, hervorgerufen hat.“

Ich muß bemerken, daß eine Obstruktion in jedem Staate und insbesondere in einem so jungen, wie es der unserige ist, aus folgenden zwei Gründen als schwere Krankheit zu betrachten ist:

Die siegreiche Obstruktion muß naturgemäß in einer anderen Situation die Obstruktion — ich weiß nicht, ob eine siegreiche — oder einen Versuch einer Obstruktion der anderen Seite hervorrufen. Das ist der Anfang eines falschen Weges, der den Staat unbekannt wohin hinführen kann. Für jeden Fall birgt sie eine große Gefahr für den Staat.

Zweitens zwingt die Obstruktion, indem sie das Parlament ausschließt die Bevölkerung, die Entscheidung anderweitig, entweder auf der Straße, oder noch wo anders zu suchen.

Die Formen über die ich Ihnen noch nichts zu sagen brauche, können sehr drastisch sein, weil sie durch nichts anderes als durch die Polizeigewalt normiert sind.

Die Obstruktion, als Beispiel für die anderen Parteien und als Vorwand für die Anarchie, ist aus diesen beiden Gründen für das staatliche Leben sehr gefährlich. Deshalb rechne ich auf den staatl. Gedanken bei allen Parteien als ich diese Sitzung einberief. Ich muß beifügen, daß als ich dem Herrn Staatspräsidenten die Frage der Einberufung der heutigen Sitzung vorlegte, ich beim Herrn Staatspräsidenten einer streng verfassungsmäßigen Auffassung begegnete. Ich muß es betonen, daß der Herr Staatspräsident mit keinem Worte eine verfassungswidrige Stellung eingenommen hat. Weiters muß ich betonen, daß das rechtzeitige Beschließen des Budgetpräliminars für das Jahr 1930-31 seine rechtliche Kraft festsetzt, was für den Staat eine Sache von besonderer Wichtigkeit ist, denn, wenn es nicht zur Feststellung des Budgets durch den Sejm gekommen wäre, so würden zwei Artikel der Verfassung und zwar Art. 35, Punkt 3 und Art. 25 Punkt 9 verletzt worden. Eine derartige Nichterledigung des Budgetgesetzes kann von jeder Opposition als Ausgangspunkt für die Anzweiflung der Gesetzskraft des Budgets angenommen werden. Deshalb betone ich, daß die Budgetruhe für den Staat eine Angelegenheit von besonderer Bedeutung ist. Dabei muß ich hinzufügen, daß das vom Sejm beschlossene Budget nicht mit einem Defizit abschließt, denn es wurden zwei Positionen und zwar 10 Millionen für Straßen und 9 Millionen für die Arbeitslosen gestrichen, so daß kein Defizit vorhanden ist. Bei der Abstimmung erwies sich, daß der Sejm das Gleichgewicht des Budgets respektierte.

Eine weitere Sache, die ich hier besprechen wollte, ist die Tatsache, daß der Verlauf der heutigen Sitzung bewiesen hat, daß alle Parteien und Sejmgruppen die Einberufung des Sejm für den heutigen Tag als Notwendigkeit und als im Gesetze begründet anerkannt haben. Es gibt keine Ausnahme, es gibt keinen Vorbehalt und es war doch Gelegenheit, bei der Abstimmung einen solchen Vorbehalt zu machen. Es wurde kein Vorbehalt erhoben und ist dies ein öffentlicher Beweis, daß alle Parteien die Einberufung des Sejm für den heutigen Tag als gesetzlich und dringend notwendig anerkannt haben.

Eine traurige Angelegenheit muß ich erwähnen. Ich muß mein Bedauern darüber ausdrücken, daß nach Schluß der Sitzung, sich ein Vorfall abspielte, dessen Verschulden ich aber einzelnen Personen zuschreiben muß, die Beleidigun-

Amtsübernahme durch Ministerpräsident Slawek.

Keine Regierung der Kompromisse. — Einstellung zum Sejm. — Aktivierung des Handelsvertrages mit Deutschland

Der neuernannte Ministerpräsident Oberst Walery Slawek ist am Sonntag im Ministerratspräsidium erschienen, wo er seine Amtstätigkeit durch eine mehrstündige Konferenz mit dem zurücktretenden Ministerpräsidenten Bartel, an der auch Minister Matuszewski und Car teilgenommen haben, begonnen hat. Diese Uebernahme des Amtes wird einige Tage dauern, da sie in diesem Falle keine leere Formsache ist, sondern ein Akt einer sachlichen Zusammenarbeit zweier einander folgenden Ministerpräsidenten.

In maßgebenden politischen Kreisen wird über die politische Bedeutung der Berufung des Obersten Slawek folgendes erklärt: Nachdem die Opposition lechzighm im Interesse einer einzelnen Partei die Regierung Bartel, an welcher Minister Prystor beteiligt war, gestürzt hat und während der Krise ihrerseits keine Anstrengung zu einer Zusammenarbeit gezeigt hat, hingegen Lösungsworte der Liquidierung des Systemes und der Einschränkung des Einflusses des Marschalls Piłsudski auf die Regierung vorschob, ohne aufrichtigen Glauben an die Möglichkeit der Realisierung dieser Forderung und auch ohne konkrete Pläne einschlägiger Maßnahmen, hat in Konsequenz dessen die Mission der Bildung der Regierung Oberst Slawek erhalten, die keinesfalls eine Regierung des Kompromisses mit der Opposition sein wird.

Allgemein wird im Zusammenhange mit den Bedingungen des Marschalls Piłsudski, von denen die eine von der Nichteinberufung des Sejm im Laufe einer Frist von sechs Monaten spricht, behauptet, daß die Regierung des Obersten Slawek eine Regierung ohne Sejm sein wird, daß heißt, daß sie bis zur Budgetsession im Herbst den Sejm nicht einberufen wird.

Es wird auch behauptet, daß die Regierung vor der Budgetsession Neuwahlen ausschreiben werde. Andererseits verlautet, daß die Opposition in der nächsten Zeit mit der Sammlung von Unterschriften zu einem Gesuche an den Staatspräsidenten um Einberufung einer außerordentlichen Session hervortreten werde. In informierten Kreisen wird behauptet, daß die Möglichkeit besteht, daß über Verlangen einer verfassungsmäßig vorgeschriebenen Anzahl von Abgeordneten (ein Drittel der allgemeinen Zahl der Abgeordneten) der Staatspräsident die außerordentliche Sitzung einberufen wird.

Die Regierung nimmt angeblich die Stellung ein, daß sie zur Erledigung der internationalen Fragen (Ratifizierung der Verträge) sich auf eine kurze Session des Sejm einigen würde, wenn sie die Garantie erhalte, daß bei dieser Session nur Staatsnotwendigkeiten erledigt werden würden.

gen als politisches Argument ansehen. Ich kann mit diesem Vorfall keine der Parteien belasten.

Schließlich füge ich bei, daß ein eingehender Bericht über den Verlauf der letzten Session in den nächsten Tagen erscheinen wird. Ich betrachte es als opportun, daß wir uns wenigstens von der kurzen Perspektive der fünf Monate, von der Arbeit, die in dieser Zeit vollbracht worden ist, Rechnung ablegen.

Der Sejmarschall erklärte noch, daß vor Eröffnung der Samstag-Sitzung keine Konferenz zwischen dem Marschall und den Vertretern der Klubs stattgefunden habe. Er benütze die Gelegenheit, um richtig zu stellen, daß keine Partei sich an ihn gewendet habe mit der Bitte, die Samstag-

Die Regierung würde sich somit nicht im vorhinein ablehnend zur Einberufung der Session einstellen, sondern erst, abhängig vom Verlaufe dieser Session, mit dem Antrage auf Auflösung des Sejm an den Staatspräsidenten herantreten.

Der Staatspräsident hat jederzeit das Recht, eine außerordentliche Sitzung zu schließen. Es ist daher nicht ausgeschlossen, daß der Ministerpräsident Slawek neben den Vertrags- und Steuerangelegenheiten versuchen wird, zum letzten Male die Frage der Verfassung auf die Tagesordnung zu setzen, trotzdem er bisher sehr pessimistisch über die Möglichkeiten der Erledigung der Verfassungsfrage durch den derzeitigen Sejm gedacht hat. Alles hängt somit von der Haltung der Opposition ab.

Bezüglich der Handelsverträge, insbesondere des Handelsvertrages mit Deutschland wird in maßgebenden Kreisen erklärt:

Der Handelsvertrag enthält keine zolltarifischen Bestimmungen. Aus diesem Grunde kann eine Reihe von Abschnitten des Vertrages ohne Ratifizierung des Parlamentes ins Leben gerufen werden. Es handelt sich vor allem um die Frage der Kontingente, einerseits für Vieh und Kohle für Polen und andererseits für industrielle Produkte aus Deutschland. In dieser Beziehung ist lediglich die Meinung des Handelsministeriums maßgebend. Bezüglich der Kampferordnung ist der Ministerrat maßgebend, denn derselbe hat sie bestimmt und kann sie auch aufheben.

Nur einige Teile, wie die Ansiedlungsfragen, Zollformalitäten und dergleichen müssen ratifiziert werden.

Die Opposition über das Kabinett Slawek

Die Opposition ist sich bewusst, daß das Kabinett Slawek ein Kampfkabinett bedeutet. Die radikalen Kreise in der Opposition behaupten, daß sie eine klare Situation vorziehen.

Ueber die Person des neuen Kabinettschef hat sich einer der hervorragendsten Vertreter des Sejm geäußert: Es ist dies ein Ideemensch und kein Politiker und deshalb werde ich mit ihm über jedes menschliche Unrecht ruhig sprechen können, wenn uns auch die politischen Ansichten von einander scheiden.

Die erste Sitzung der neuen Regierung

Warschau, 31. März. Es ist nicht ausgeschlossen, daß die konstituierende Sitzung des neuen Kabinettes unter Vorsitz des Ministerpräsidenten Slawek bereits heute stattfinden wird.

Sitzung nicht einzuberufen und dies weder am Samstag, noch vorher.

Auf eine Anfrage eines Journalisten erklärte der Sejmarschall:

„Es war mir bekannt, daß der Herr Abg. Johann Piłsudski, als designierter Ministerpräsident, die Einberufung der heutigen Sitzung nicht gewünscht hat, denn er hat mich gleich nach Uebernahme der Mission der Kabinettsbildung besucht, somit am Mittwoch abend, und ich sagte ihm, daß ich beabsichtige, eine Sitzung einzuberufen, und erklärte ihm dabei den Rechtsstandpunkt, den ich dann noch ausführlicher in einem Communiqué für die Presse entwickelte. Abg. Piłsudski warnte mich davor und auf meine Bitte hat er ver-

Berühmte Hundertjährige

Dichtung und Wahrheit — Was sagt die Wiſſenſchaft? — Wie man über das bibliſche Alter hinauskommt.

Von Zeit zu Zeit wiſſen die Zeitungen von irgendeinem männlichen oder weiblichen Methuſalem zu berichten, deſſen Alter das bibliſche weit überſchritten hat. Man liest immer wieder mit Staunen, daß in Rußland eine Frau im 180. Lebensjahre ihres geſegneten Lebens geſtorben iſt, oder daß es ein Bauer aus Roſtock auf 130 Jahre gebracht hat, was allerdings wenig bedeuten will im Vergleich mit dem ungarischen Landmann, der, wie die Chronik meldet, im Jahre 1724 im 168. Lebensjahr geſchieden ſein ſoll. Noch vor wenigen Monaten berichtete der bekannte franzöſiſche Schriftſteller Henry Barbuſſe von einem Beſuch, den er während einer Reiſe durch Tranſkaukaſien einem gewiſſen Nikolai Tſchaplowski gemacht hatte; dieſer ſoll zwischen 142 und 147 Jahre alt ſein. Alle dieſe Zahlenangaben wird man mit berechtigtem Mißtrauen bemerken müſſen. Alte Leute pflegen beſonders von der Wahrheit bedenklich abzuweichen, denn das Gedächtnis iſt in vorgeſchrittenem Greiſenalter recht wenig verläßlich, und Freunde und Nachbarn ſolcher Patriarchen ſind gern geneigt, bei Altersberechnungen in Uebertreibungen zu ſchwelgen. Einer der berühmteſten Methuſalems der Geſchichte kann dafür als Schulbeispiel gelten. Es iſt „Old Parr“, der 1483 in England geboren wurde und dort 1635 geſtorben ſein ſoll. Bis zum „zarten“ Alter von 152 Jahren hatte er als Aderknecht gearbeitet, als ihn der Carl of Arundel entdeckte und als Kurioſität in London ausſtellte. Aber das Leben in der

Das Kapitel der Hundertjährigen läßt ganz von ſelbſt die Frage in den Vordergrund treten, ob nicht die Diät einen einſchneidenden Einfluß auf die Verlängerung des menſchlichen Lebens hat. Daß dieſer Einfluß beſteht, iſt ſo gut wie einwandfrei durch die ausgedehnten Verſuche erwieſen, die in dem Laboratorium des Profefſors Henri C. Sherman von der Columbia-Univerſität in New York ausgeführt wurden. Seit mehr als zehn Jahren wurden dort umfangreiche Ernährungsverſuche an weißen Ratten vorgenommen. Beim Studium von vierhundert dieſer Verſuchstiere wurde durch Verdoppelung des Zuſaßes von Trockenmilch zum Futter bei männlichen und weiblichen Tieren eine Verlängerung der Lebenspanne um genau zehn Prozent erzielt. Schließt man von dieſen Tierverſuchen auf den Menſchen, ſo würde durch geeignete und hochwertige Nahrung das menſchliche Leben um mindestens ſechs Jahre verlängert werden können. Es iſt in dieſem Zusammenhang bemerkenswert, daß in den meiſten der verbrieften Fälle von Hundertjährigen dieſe den Berichten zufolge eine Diät eingehalten hatten, bei der Milchpro-

dukte die Hauptrolle ſpielen. Die Ernährung iſt natürlich nur einer der vielen Faktoren, die die Lebensdauer zu beeinflussen vermögen. Das wichtigſte Element in der Wahrſcheinlichkeitsrechnung der Langlebigkeit iſt unbetrittenormmaßen die Vererbung. Wenn alle oder die meiſten unſerer Vorfahren über das bibliſche Alter hinauskommen, ſo können auch wir die Erreichung des gleichen Zieles erhoffen, vorausgeſetzt, daß wir der Krankheitsgefahr entronnen und tödliche Unfälle vermeiden. Die wirklichen Hundertjährigen haben nach ihren eigenen Angaben auf den verſchiedenſten Wegen der Lebensführung und des hygieniſchen Verhaltens das Ziel erreicht. Die einen haben Weißbrot, die anderen Schwarzbrot gegessen, dieſe haben beſtändig und maßlos geraucht, während jene eingefleiſchte Nichtraucher waren, die einen haben einen guten Tropfen nicht verſchmäht, die anderen wieder ſich als ſtrenge Abſtinzler des Alkohols enthalten, dieſe haben den ſinnlichen Freuden gehuldigt, jene keuſch und züchtig gelebt. Jeder Hundertjährige glaubt natürlich, ſeine Langlebigkeit ſeiner beſonderen Lebensweiſe danken zu müſſen, ganz gleich, ob dieſe mit der hygieniſchen Forderung in Einklang ſteht oder nicht. Die unwiderlegbare Tatſache, daß manche Hundertjährige ohne jede Rückſicht auf die moderne Hygiene ſo alt geworden ſind, kann im übrigen ſelbſtverſtändlich nicht als Argument gegen die Hygiene ins Treffen geführt werden.

April

Der April iſt der Uebergangsmonat von der kalten zur warmen Jahreszeit; der Abſchnitt, in dem Winter und Früh-

klimatiſch weniger begünſtigten Teilen Deutschlands, im Norden und Oſten, die großen dicken Knospen der Kaſtanie aufbrechen, an denen man beſonders gut beobachten kann, wie die Blätter zuerſt herabhängen, ſodaß ihnen die ſtarken Sonnenſtrahlen nichts anhaben können, um ſich dann erſt, wenn ſie ſtärker und kräftiger geworden ſind, aufzurichten und ihre volle Fläche wie eine offene Hand dem Licht entgegenzutragen. Der Spitzahorn beginnt, wie die Nadelhölzer, mit dem Farberumſchlag der Blätter, die Birken belauben ſich; nur die Eichen, Linden, Platänen und Akazien ſind mit ihrem grünen Frühlingſkleid noch im Rückſtand. Von den Sträuchern tun ſich Stachelbeer- und Johannisbeerträucher hervor; der Holunder legt ziemlich früh ſein Laubkleid an, Flieder und Hagedorn folgen ihm. Schon wurden aus dem Blütenparadies Deutschlands, der Bergſtraße, das Blüten der Magnolienbäume gemeldet. Gegen Ende des Monats beginnt dann die weiße und roſige Pracht der Obſtbaumblüte.

Mit dem Fortſchritt in der Pflanzenwelt wird es auch unter den Tieren immer lebendiger. Die große Schar der Zugvögel wendet ſich nach Norden; die nordiſchen Wintergäſte verlaſſen uns, und dafür kommen aus den warmen Ländern unſere Frühlings- und Sommervögel zurück. Der

Reichsbankpräſident Dr. Schacht auf ſeiner Studienreiſe durch Aſien.



Dr. Schacht,

der in ſeiner bekannten Hamburger Rede ſich gegen das Ideal des Verſorgungsſtaates wandte, hat nunmehr freiwillig auf die ihm zuſtehenden Pensionen verzichtet und hat eine Studienreiſe durch Aſien als Pilgermönch angetreten, nur mit Kürbiſſaſche und Reisſchale ausgerüſtet.

Kiebig iſt fleißig beim Eierlegen, und während er mit dem Brüten beginnt, ziehen Schwalben und Grasmücken ein, Kuckuck und Wiedehopf, Zandgrasmücke, das Gartenroſſchwänzchen, Bachstelze, Uferſchwalbe und Pirol. Die meiſten Standvögel haben Eier im Neſt, und bei den Raben gibt es Ende des Monats ſogar ſchon Junge. Für die Hühnervögel bricht die Zeit der Liebe an: Auerhähne, Birzhähne und Haſelhähne balzen, und der Jäger benutzt die Gelegenheit den liebestollen Hahn in der Dämmerung anzuschleichen und zu ſchießen. Auch in der niederen Tierwelt regt es ſich: Wefpen und Bienen ſtreichen ſummend umher, auf der Suche nach dem Honig der jungen Blüten; eine ganze Reiſe von Schmetterlingen taucht auf, und wenn das Wetter nicht allzu kühl iſt, erſcheinen ſogar in den letzten Tagen des Monats die Maikäfer. Gaſt alles Wild, bis auf das Schwarzwild, hat Schonzeit. Täglich vermehrt ſich die Zahl der laichenden Fiſche; daher iſt die Beißluſt recht eriegt. Der Gang der Krebſe darf beginnen; doch müſſen die eiertragenden Weibchen wieder ausgeſetzt werden. Das Wetter ſoll möglichſt abwechslungsreich ſein. Am beſten aber iſt es, wenn es mit Kälte anfängt: „Wenn der April wie ein Löwe kommt, ſo geht er wie ein Damm“.

Auf nach Galapagos!



Das Beiſpiel des modernen Robinson macht Schule.

Eine Reihe prominenter Europäer hat ſich zuſammengetan, um in die Einſamkeit der Galapagoſen-Inſeln zu fahren. Unſer Bild zeigt die Gruppe bei den letzten Reiſevorbereitungen. Links Bernard Shaw, der auf Galapagos amüſante Motive für ein Robinsonſchaufpiel zu finden hofft. Auf dem Gepäckwagen Zeileis, der aus den Hormonen der Niefeneidechſen ein neues Heilmittel herſtellen will, und Trokſi, der auf der verlaſſenen Inſel die Gründung einer kommuniſtiſchen Urzelle plant.

Großstadt und in der Deffentlichkeit führte den alten Herrn raſch ins Grab. William Harvey, der Entdecker des Blutkreislaufes, der den Toten im Jahre 1635 ſezierte, ſtellte dabei den allgemeinen vorzüglichen Zuſtand des Körpers feſt, wenn ſich auch die Gehirnellen als ſtark verbraucht erwieſen. W. J. Thoms, der Bibliothekar des Britiſchen Oberhauſes, war es, den der Legende des „Old Parr“, die bis zum Jahre 1873 als unbetrittene Tatſache galt, ein Ende machte, indem er auf Günd ſorgſamer Quellenforſchungen den Nachweis erbrachte, daß man dem guten Mann mindestens fünfzig Jahre zugelegt hatte.

Thoms ſetzte ſeine Nachprüfungen ſpäter in zweiundzwanzig Fällen angeblicher Langlebigkeit fort und kam dabei zu dem Ergebnis, daß auch nicht ein einziger dieſer Rekordhalter ein Alter von 100 Jahren überſchritten hatte. Das gilt auch für die berühmte Komteſſe Deſmond, der man ein Alter von 140 Jahren zuſchrieb. Der engliſche Bibliothekar wies aber einwandfrei nach, daß man einfach das Alter von zwei Komteſſen gleichen Namens, die je ſiebzig Jahre zählten, addiert und die Summe der einen gutgeſchrieben hatte. Wohl die zuverläßigſte Ueberſicht über die Hundertjährigen wurde 1899 von T. R. Young, dem früheren Präſidenten des britiſchen Statiſtiſchen Amtes, veröffentlicht. Er konnte in jener Zeit nur zweiundzwanzig völlig einwandfreie Beiſpiele von Hundertjährigen anführen, deren Zahl er in einer zweiten Auflage ſeines Buches um acht erhöhen konnte. Die längſte von ihm feſtgeſtellte authentiſche Lebensdauer war die von 111 Jahren. Die Bereitwilligkeit, mit der man unerwieſene Angaben über Hundertjährige als Tatſache anſieht und bewertet, wird draſtiſch durch die Wundergeſchichte des Alten Nah-Nee-Num-Stuk illuſtriert, die vor etwa einem Jahre die Runde durch die amerikaniſche Preſſe machte. Die brave Rothhaut ſoll, wie beſtimmt verſichert wurde, 1809 das Licht der Welt erblickt haben und in einer Indianerreiſervation in Kanſas leben. Leider wird auch nicht die Spur eines Beweiſes für das Alter des Indianers beigebracht, man müßte denn gerade die Angabe, daß er in ſeinem langen Leben ſechs Frauen begraben hat, als Beweiſematerial gelten laſſen.

ling in erbittertem Kampf miteinander liegen, wobei einmal der eine, dann wieder der andere die Oberhand gewinnt. Daher gilt der Monat als launisch und weiterwendisch; dabei iſt er meiſt beſſer als ſein Ruf. Temperaturſtürze und jäher Wechſel von Sonnenschein und Hagelſchauern, von Frühlingsahnen und Rückfall in ſchlimmſte Winterlaunen kommen ja auch außerhalb des April, ſogar im ſogenannten Bonnemont Mai vor, und Jean Paul hat ſchon Recht, wenn er einmal ſagt, der April ſei, wie die Weiber, in unſerem Klima weit beſtändiger, als man vorgebe. Die häufige Schwankung der Temperaturen in den meiſten Teilen Deutschlands bringt es mit ſich, daß die allgemeine Erwärmung während der vier Aprilwochen, durchſchnittlich genommen, keine allzu erheblichen Fortſchritte macht. Daher kann ſich auch die Vegetation nur zögernd entfallen. Bei allem iſt es ein ſchöner Monat; auch unter Stürmen und Schneefchauern kann die Ahnung kommender Pracht in Feld und Flur nicht begraben werden; wie der Dichter ſagt: die Welt wird ſchöner mit jedem Tag. Im dieſejährigen April fällt die Oſtern auf einen ſehr ſpäten Zeitpunkt; — der 25. April iſt der letzte mögliche Oſtertermin überhaupt — doch iſt damit auch die Gewähr gegeben, daß der Oſterſpaziergang diesmal unter recht günſtigen Vorzeichen in Ausſicht genommen werden kann. Im letzten Drittel des April fällt die Natur doch ſchon ein recht frühlingſhaftes Außerer. Der Wiefenplan beginnt ſich bunt zu ſchmücken. Wiefenſchaumkraut, Frühlingsfingerkraut, Steinkreſſe, Vogelmilch und die Hahnenfußarten kommen zum Vorſchein, und wenn dem Großſtädter heute auch das bunte Reich der Geld- und Wiefenflora verſchloſſen iſt, ſo begrüßt er es doch, wenn ſich der Teppich der Grünflächen täglich in neuen Farbmustern zeigt. Die auffälligſte Erſcheinung der Pflanzenwelt iſt die Belaubung der Bäume. Die winterlich braunen Laubknospen bekommen über Nacht helle Ringe, ſchwellen an und wickeln ſich dann auseinander, die zarten Blättchen der Frühlingſonne entgegenſtreckend. Wenn keine böſen Frühjahrsfröſte dem lenghungrigen Naturfreund einen Strich durch die Rechnung machen, werden im Laufe des Monats auch in den

Wojewodſchaft Schleſien.

Neue Wojewodſchaftsbauten.

Eines der Gebiete, welchem das ſchleſiſche Wojewodſchaftsamt ein beſonders Augenmerk ſchenkt, ſind die Wohnungsbauten für Beamte. Für dieſen Zweck wurden in den letzten Jahren im Budget des ſchleſiſchen Staatsſchatzes bedeutende Kredite eingeräumt und dies aus dem Grunde, weil die Wohnungsnot in Schleſien eine bedeutende iſt. Im Jahre 1929 wurden der Bewilligung zwei vierstöckige Häuser auf der ul. Raymonta, beſtehend aus 13 Vierzimmerwohnungen, Junggeſellenwohnungen ſowie zwei Räumen für ärztliche Beratungsstellen übergeben. Ueberdies wurde in demſelben Jahre das vierstöckige Militärrentenamt umgebaut und wurden dabei zehn Wohnungen gewonnen. Im Sommer ds. J. wird mit einem Koſtenaufwande von 350.000 Zloty ein neues vierstöckiges Beamtenwohnhaus auf der ul. Wigania, beſtehend aus zehn Wohnungen zu drei und vier Zimmern ſowie Junggeſellenwohnungen gebaut werden.

Die unbedingte ökonomiſche Ausnützung der Baugrundkoſten im Stadttinneren hat die Bauweiſe in der Form diktiert, daß die Wohnhäuser aus mehreren Stockwerken beſtehen werden. Dieſe Serie von Wohnhäusern eröffnet das ſieben Stockwerke hohe Wohnhaus für die Profeſſoren der techniſchen Schule auf der ul. Wojewodzka. Bei dieſem Bau wird zum erſten Mal in Polen ein eiſernes Gerippe, welches als tragfähige Konſtruktion für den geſamten Bau errichtet wird, Verwendung finden. Das ſtabile Eiſengerippe iſt bereits bis zu den Dächern der Nachbarhäuser errichtet worden. Vor der Wintertime ds. J. wird dieſes Wohnhaus, beſtehend aus 19 Wohnungen zu zwei und vier Zimmern ſowie Junggeſellenwohnungen und Restaurationsräumen der Bewilligung übergeben. Die Koſten dieſes Baues betragen 900.000 Zloty.

Den Rekord in der Höhe der Bauten wird wohl für längere Zeit das Finanzgebäude auf der ul. Bielona halten, mit welchem Bau in dieſem Jahre begonnen werden wird. Dieſes wird im wahrſten Sinne des Wortes ein Wolkenkratzer von 15 Stockwerken, davon 13 Stockwerke für Wohnungen, in der Geſamthöhe von 50 Metern werden.

Das Baugerippe wird gleichfalls, wie beim vorigen Bau, aus Eiſen hergeſtellt ſein. Das Gebäude wird 33 Wohnungen, beſtehend aus zwei und vier Zimmern und Junggeſellenwohnungen haben.

Bei der Verwendung von Eiſen für Bauten iſt das ſchleſiſche Wojewodſchaftsamt bemüht, dieſe Anfänge auch außerhalb Schleſiens zu propagieren, damit auf dieſe Weiſe auch die Wirtschaftskriſe und die Arbeitsloſigkeit gemildert werden.

Die Serie von Wohnhäusern, welche in dieſem Jahre gebaut werden, beendet das Haus auf der ul. Raciborzka. Auf dem Terrain, welches dem Staatsſchatz gehört, iſt der Bau von drei Wohnhäusern geplant. In Berücksichtigung des Budgets wird im laufenden Jahre ein Wohnhaus für die niedrigeren Funktionäre gebaut werden. Das Haus wird aus 24 Wohnungen beſtehend aus ein und zwei Zimmern, in ſechs Stockwerken gelegen errichtet. Trozdem iſt die Liſte über den Weiterbau von Wohnhäusern noch nicht geſchloſſen.

Im laufenden Jahre werden der Bewilligung die neugebauten Finanzamthäuser in Myslowitz und Königshütte übergeben. Das erſte Haus beſteht aus 20 Büroräumen und acht Wohnungen, das zweite Finanzamt aus 35 Büroräumen und acht Wohnungen. Beide Gebäude befinden ſich im Zentrum der Städte. Das Finanzamtsgebäude in Königshütte konnte inſolge der Terrainverhältnisse nicht höher gebaut werden.

Das bereits erwähnte Finanzgebäude in Rattowitz, welches im kommenden Jahre fertiggeſtellt wird, hat 80 Büroräume. Dadurch werden viele Privatwohnungen frei, wo derzeit Räume des Finanzamtes untergebracht ſind. Inſolge der immer größer werdenden Wohnungsnot iſt die Erbauung des Finanzhauses von größter Bedeutung für die Wohnungsuchenden.

Die Projekte sämtlicher erwähnten Bauten ſind ausſchließlich nach dem neusten Baustil und von Kräften des ſchleſiſchen Wojewodſchaftsamtes entworfen worden.

Neuer ſchleſiſcher Diviſionsſtabſchef.

Der Generalſtabſmajor Adolf Rykula hat das Amt des Stabſchefs der 23. Infanterie-Diviſion in Schleſien übernommen. Der letzte Stabſchef war Generalſtabſmajor Georg Platowicz. Generalſtabſmajor Rykula war vorher Mitarbeiter des Hauptſtabſchefs in Warſchau.

Zum Platzkommandanten in Rattowitz wurde Major Josef Tarasjuk vom 55. Infanterieregiment ernannt.

Tagung der Direktoren der Mittelschulen.

In den Tagen vom 7. bis 12. April d. J. findet in Rattowitz eine Tagung der Direktoren sämtlicher Mittelschulen der Wojewodſchaften von Schleſien, Krakau und Lublin ſtatt. Die Tagung wird im Saale des ſchleſiſchen Sejm unter dem Vorſitz des Wojewodſchaftsvorſtandes Dr. Regorowicz abgehalten. Die Tagesordnung umfaßt Schul-, Berufs-, Lehr- und Organisationsfragen.

Die Arbeitsloſenzahl in Schleſien.

Das ſchleſiſche Wojewodſchaftsamt teilt mit, daß vom 19. bis 25. März die Zahl der Arbeitsloſen ſich um 246 Perſonen erhöht hat und 33 173 Perſonen umfaßt. In dieſer Zahl entfallen auf die Kategorien der Bergwerke 3856, Hütten 602, Glashütten 21, Metallinduſtrie 1929, Textil 668, Bau 6120, Papier 59, chemiſche 32, Holz 463 und keramiſche Induſtrie 714. Qualifizierte Arbeitsloſe waren 902, nichtqualifizierte 16 725, landwirtiſchaftliche 28 und geiſtige Arbeiter 1054. Unterſtützungsbeſchäftigt waren 21 029 Arbeitsloſe.

Bielitz.

Körperverletzung. Bei einer zwischen mehreren Perſonen auf der ul. Cieszyńska, ſtattgefundenen Schlägerei wurde ein gewiſſer Johann Lukaszek durch einen Meſſerſtich verletzt. Lukaszek erhielt einen Lungenſtich. Die Rettungsstation hat den Verletzten in das Bielitzer Spital eingeliefert. Die Nachforſchung nach den Tätern iſt eingeleitet.

Berein der Freunde der Stadt Bielitz. Im alle Mitglieder und Freunde des Vereines ergeht hiermit die höfliche Verſtändigung, daß in den nächsten Tagen der Inſaſſant, Herr Hoffmann, mit dem Einheben der Mitgliedsbeiträge für 1930 im Betrage von 2 Zloty beginnen wird. Ueberzahlungen werden ſelbſtverſtändlich dankend angenommen. Mit Berücksichtigung der äußerſt löblichen Beſtrebungen des Vereines, die eine Verſchönerung des Stadtbildes ſowie Belebung des Fremdenverkehrs und Einführung mancher anderer für die Bürger vorteilhafter Einrichtungen bezwecken, bittet die Vereinsleitung auch alle diejenigen, welche noch nicht Mitglieder ſind, bei der Werbung durch den Inſaſſanten, ihn nicht abzuweiſen zu wollen.

Für den Vorſtand: Mag. Gutwinski, Kaſſier; Dir. Schoppa, Schriftführer; Dr. Winaſowicz, Obmann.

Widerſtand gegen die Poiſteigewalt. In Schwarzwaſſer wurde ein gewiſſer Karl Czynz wegen eines Einbruchsdiebstahles verhaftet. Als Czynz auf das Poſtenpolizeiſkommando geführt wurde, ſtürzte er ſich auf den Polizeifunktionär. Der Polizeifunktionär zog zum eigenen Schutze den Säbel und verlegte ihn an der rechten Hand. Czynz konnte darauf verhaftet werden.

Rattowitz.

Großer Diebſtahl von Lötzinn. Unbekannte Diebe haben in der Mauer des Metallwarenlagers Thomas Karwat in Rattowitz ein Loch ausgeſtemmt. Die Diebe ſind darauf in das Lager eingedrungen und haben 583 Kilogramm Lötzinn geſtohlen. Das Lötzinn hatte die Form von halbrunden und dreiantigen Stäben. Der Wert des geſtohlenen Lötzinnes beträgt 3000 Zloty. Von den Dieben fehlt jede Spur. Vor Ankauf des geſtohlenen Zinnes wird gewarnt.

Einbrecher verhaftet. Wegen des Einbruchsdiebstahles beim Kaufmann Mendel Bachsberg wurden ein gewiſſer Magimilian Tam aus Jalenze und Mojs Klimont aus Zawodzie verhaftet. Bei einer vorgenommenen Hausreſiſion wurden bei den Verhafteten die geſtohlenen Gegenstände gefunden. Sie wurden dem Geſchädigten zurüdgegeben. — Ein gewiſſer Johann Gerlod aus Jalenze wurde wegen eines Einbruchsdiebstahles zum Schaden des Kaufmannes David Goldstein in Rattowitz verhaftet.

Einbruchsdiebstahl. Mit Hilfe von Nachſchlüſſeln wurden aus der Bäckerei Agnes Antel in Bielschowitz 50 Kilo Zucker und 15 Kilo Margarine im Geſamtwerte von 117 Zloty geſtohlen. Im Laufe der Erhebungen wurden die Diebe in den Perſonen des Uſtred Grabinski und Erich Ciche aus Bielschowitz verhaftet.

Schwientochlowitz.

Dermiſt

Am 23. März ds. J., um 2 Uhr nachmittags, entfernte ſich der Arbeiter Augustin Wacław, zuletzt wohnhaft in Drzegow, ul. Gliwicka 13, vom Hauſe. Wacław iſt am fraglichen Tage mit ſeinem Schwager Josef Hadal, gleichfalls aus Drzegow, zu einem Beſuch ſeiner Verwandten in Chropaczow gegangen. Unterwegs ſind beide Perſonen in die Reſtaurataion Gans in Chropaczow eingetreten. Daſelbſt verweilten ſie etwa 30 Minuten. Nachdem beide das Lokal verlaſſen hatten, entfernte ſich Wacław, wahrſcheinlich in trunkenem Zuſtande von ſeinem Begleiter. Seit dieſer Zeit fehlt jede Spur des Vermißten.

Ein Deferteur feſtgenommen. Auf dem Grenzübergang in Bleiſcharley wurde der Soldat des 11. Infanterieregimentes Paul Zygmund, aus Bismarckhütte, verhaftet. Zygmund, welcher Zivilkleider trug, hatte die Abſicht, zu deſertieren. Er wurde von der Militärgeſundarmie zu ſeinem Regiment in Tarnowitz zurüdgebracht.

Pleß

Großfeuer in Warzowice. Im Anweſen des Reſtaurateurs Jan Sledziona in Warzowice entſtand ein Brand. Dabei wurde eine aus Holz gebaute Scheune vollkommen verbrannt. Durch Funkenflug wurde die Nachbarscheune des Beſizers Paul Niemiec angezündet. Auch dieſe Scheune iſt ſamt den Futtervorräten den Flammen zum Opfer gefallen. Der Schaden beträgt etwa 28 000 Zloty. Die Brandurſache iſt wahrſcheinlich auf Funkenauswurf aus dem Schornſtein des Wohnhauses zurüdzuführen.

Theater

Heute, Dienstag, den 1. April, abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie gelb), „Komteſſe Gucler“, Luſtſpiel in 3 Akten von Franz von Schönthan und Franz Koppel Elfeld. Ende 10 Uhr.

Am Mittwoch, den 2. April, abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie blau), „Erſter Klasse“, Bauernſchwank in einem Akt von Ludwig Thoma. Hierauf: „Die Medaille“, Komödie in einem Akt von Ludwig Thoma. Ende 10 Uhr.

Am Freitag, den 4. April, abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot), „Erſter Klasse“, Bauernſchwank in 1 Akt von Ludwig Thoma. Hierauf: „Die Medaille“, Komödie in 1 Akt von Ludwig Thoma. Ende 10 Uhr.

Theaterabonnement.

Den geehrten Abonnenten zur gefälligen Kenntnis, daß die 7. (letzte) Abonnementsrate bereits fällig iſt. Es wird höflichſt erſucht, die entfallenden Beträge bis ſpäteſtens am 10. April an die Geſellſchaftskaiſſe, Stadttheater 1. Stock, oder an der Tageskaſſe abführen zu wollen, zumal die Theatergeſellſchaft ſonſt gezwungen wäre, die nach dieſem Termine durch den Inſaſſanten einzuhaltenden Beträge mit der Inſaſſengebühr per 4 Prozent zu beſteuern.

Ślaski Urząd Wojewódzki ogłasza ofertowy

pisemny

przetarg publiczny

na drugą część robót stolarskich — okna i drzwi — do budowy szkół techniczno-zawodowych w Katowicach z terminem wniesienia ofert do dnia 15 kwietnia, godz. 11-1a.

Blizsze szczegóły przetargu podane są w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego oraz na tablicy Wydziału Robót Publicznych IV. piętro i Kierownictwa Budowy w Katowicach, ul. Krasieńskiego.

Za Wojewodę:

Inż. H. Zawadowski m. p.
Naczelnik Wydziału Robót Publicznych.

Was ſich die Welt erzählt.

Kundgebung für die chriſtliche Ehe und die chriſtliche Familie.

Berlin, 31. März. Kundgebungen für die chriſtliche Ehe und die chriſtliche Familie wurden geſtern in den größeren Städten des deutſchen Reiches vom katholiſchen deutſchen Frauenbund veranſtaltet. Der Berliner Veranstaltung wohnten unter anderem bei Reichsminiſter von Gerard ſowie der Berliner Biſchof Dr. Schreiber. Auf dieſer Veranstaltung ſprach Reichstagsabgeordneter Joos über das Thema: „Der Kampf um die chriſtliche Familie“. Der Redner führte unter anderem aus, daß der Familiengedanke in der Natur der Menſchheit begründet ſei. Auch dieſenigen, von denen der Familiengedanke bekämpft wird, leben größtenteils in Familien. Die Familie ſelbſt ſei der köſtlichſte Beſitz in trüben und frohen Tagen. Am Schluß der Berliner Veranstaltung ſprach noch Biſchof Dr. Schreiber.

Ein transatlantiſcher Dampfer von Eisbergen blockiert.

Halifax, 31. März. Der Cunard-Dampfer „Maunis“, der ſich auf der Fahrt von London nach New York befindet, berichtet durch Funkſpruch, daß er am Donnerstag an der Südspitze der großen Sandbank von Neu Fundland, die ſich auf der Haupttroute der transatlantiſchen Dampfer befindet, zwei Stunden lang die Fahrt unterbrechen mußte, weil er von acht Eisbergen, die ſich in Huſenform um ihn gelagert hatten, nahezu eingeſchloſſen war. Der Dampfer meldet, daß er 22 weitere Eisberge angetroffen habe, die nördlich von Neu Fundland auf der großen transatlantiſchen Schifffahrtsroute treiben.

Eine Petroleumüberſchwemmung in Oklahoma.

Oklahoma City, 31. März. Am letzten Mittwoch wurde in der Umgebung der Stadt eine Petroleumquelle angebohrt, deren Ausfluß innerhalb weniger Tage 2000 Faß täglich erreichte. Das Volumen der ausſtrömenden Gaſe wird auf 200 Millionen Kubikfuß täglich geſchätzt. Eine große Anzahl von Arbeitern iſt damit beſchäftigt, die gewaltigen Petroleummengen einzudämmen, die die ganze Umgebung überſchwemmen, die Felſen verderben, die Häuſer unbewohnbar machen und der Gefahr einer Brandkataſtrophe ausſetzen.

Ein Grubenunglück in Amerika.

Kettle Esland (Kentucky), 31. März. Trotz der verzweifelten Bemühungen der Rettungsmannſchaft iſt es bisher noch nicht gelungen, die 16 Bergarbeiter, die am Sonntag inſolge einer Explosion in einem Grubenſtollen eingeſchloſſen wurden, zu retten. Da in der Grube giftige Gaſe vorhanden ſind, hegt man nur geringe Hoffnung, die eingeſchloſſenen lebend bergen zu können.

1500 Berliner Maſſchneider ſtreiken.

Berlin, 31. März. In einer von etwa 1400 im deutſchen Bekleidungsarbeiterverband organiſierten Berliner Maſſchneidern beſuchten Verſammlung am Sonntag im Gewerſchaftshaus iſt einſtimmig beſchloſſen worden, ab heute früh in 36 maßgeblichen Berliner Firmen des Arbeitgeberverbandes die Arbeit ruhen zu laſſen. Es ſtehen ſomit dem „Abend“ zufolge ſeit heute in Berlin etwa 1500 Maſſchneider im Kampf um die Erhaltung und Verbeſſerung der Lohn- und Arbeitsbedingungen.

L. R. P. III.

Sportnachrichten

Bielitzer Bogpremiere.

Große Propagandaveranſtaltung des Kattowitzer B. K. S.

Am Mittwoch, den 2. April veranſtaltet der B.K.S. Kattowitz mit Genehmigung des Oberſchleſiſchen Bogverbandes in Bielitz einen hochinteressanten Propagandaſampfabend. Die Auswahl der Kämpfer gewährleistet guten Sport und da der Veranstalter in erſter Linie darauf bedacht iſt, für den in Bielitz noch nicht verbreiteten Bogſport Propaganda zu machen, hat man in erſter Linie techniſche und routinierte Kämpfer ausgewählt. Im Vordergrund des Interesses dürften die gymnastiſchen und vorbereitenden Übungen des polniſchen Vizelandesmeiſters im Mittelgewicht Wiczorek und ſein Kampf gegen den Oberſchleſiſchen Halbschwergewichtsmeiſter Garstedt ſtehen. Das Programm umfaßt folgende Paarungen:
Beltgewicht: Nebel — Kafarek (beide B.K.S.);
Fliegengewicht: Stryj (K. S. 06 Myſlowitz) — Wilik (B.K.S. 29 Boguſchütz);

Bantamgewicht: Koch (B.K.S. Kattowitz) — Kaidas (K. S. 06 Myſlowitz);
Federgewicht: Duch (B.K.S. Kattowitz) — Sebeſta (K. S. 06 Myſlowitz);
Leichtgewicht: Głowania (B.K.S. 29 Boguſchütz) — Grucha (B.K.S. Kattowitz);
Beltgewicht: Ufig — Fiel (beide B.K.S. Kattowitz);
Mittelgewicht: Wrażdło (B.K.S. Kattowitz) — Wojcik (29 Boguſchütz);
Halbschwergewicht: Wiczorek (B.K.S. Kattowitz) — Garstedt (B.K.S. Kattowitz).
 Der Veranstalter hofft auf einen guten Beſuch von Seiten der Bielitzer Sportgemeinde, der auch im Intereſſe der Veranstaltung zu empfehlen wäre. Die Vorverkaufsstellen ſind an den Plakaten zu erſehen.

Unſere Sportvereine auswärts.

Biala-Bipnit trug Sonntag in Czchowiz gegen den K. S. ein Freundschaftſpiel aus, das einen intereſſanten Verlauf nahm und den heimischen einen verdienten Sieg von 4 : 1 (3 : 0) Tore brachte. Die Tore für Biala-Bipnit erzielten Reiter 2, Tomaszczak 1 und Hazut 1, den Ehrentreffer für K.S. ſchoß Kopec. Schiedsrichter Dombrowski gut.
 Koſzarawa Gzwie Sportklub Bielitz 3 : 2. Koſzarawa errang durch einen Elfmeter in den letzten Minuten einen knappen Sieg. Der Sportklub hielt ſich gut und leiſtete den Gzwieern energiſchen Widerſtand. Die Tore für Sportklub erzielten Bathelt und Pieſch. Schiedsrichter Szeſzta.

Sport in Oberſchleſien.

Die Spiele des Sonntags brachten im oberſchleſiſchen Sport einige Sensationen, zu welchen in erſter Linie die Niederlage des I. F. C. gegen den Polciſjny K. S. zu rechnen iſt. Die Spiele hatten folgendes Ergebnis:
 Polciſjny K. S. — I. F. C. 3 : 2 (2 : 1).
 Gydowski K. S. — Slonsk Siemianowice 2 : 0 (1 : 0).
 Amatorski K. S. — K. S. Chorzow 4 : 1 (3 : 0).
 Kresj — Orzel 1 : 1 (1 : 1).
 K. S. Koſdzien — Kolejowy K. S. 2 : 2 (1 : 2).
 K. S. 06 — K. S. 22 Mala Dombrowka 4 : 0 (2 : 0).
 K. S. 24 — K. S. Slupna 7 : 0 (2 : 0).
 Iskra — Slavia, Ruda 4 : 4 (1 : 2).
 K. S. 06 Myſlowitz — Vereinigte Sportfreunde 4 : 3 (1 : 2).
 Bojstowy K. S. — Slonsk 2 : 0 (1 : 0).
 Naprzod, Ruda — Haller, Schwientochlowitz 4 : 4 (2 : 4).
 K. S. Powſtaniec — U. K. S. B-Viga 2 : 1 (0 : 0).
 I. K. S. Tarnowski Gory — Borſigwerk 4 : 5 (2 : 2).
 Pogon, Neubuthen — Naprzod, Zalenze 5 : 2 (2 : 2).

Der erſte Arbeiterschwimmklub im P. 3. P.

Vor einigen Tagen hat der erſte Arbeiter-Schwimmklub Slawa ſeinen Beitritt zum Poln. Schwimmverband bekanntgegeben. Bisher haben ſich die Arbeitersportvereine aus unbekanntem Gründen vom Poln. Schwimmverband ferngehalten.

Auslandsnachrichten.

Im Madison Square Garden in New York fand ein Bogkampff zwischen Nisco und Campolo über 10 Runden ſtatt, in welchem der Ringrichter den Sieg nach Punkten Jonny Nisco zuſprach. Dem Kampf beſ argentinischen Riesen Campolo mit Nisco wohnten 15 000 Zuſchauer bei.
 Das Sechstagerrennen in St. Etienne gewann Konkurrenzlos das Paar van Kempen-Faure, welches 2995 Km zurück-

legte und 1398 Punkte errang. Den zweiten Platz beſetzten Schorn-Montor, die um zwei Runden zurück waren. Im Allgemeinen war aber dieſer Kampf nicht beſonders intereſſant.

Auſſchreibung für den Bau einer Kunſteisbahn in Kattowitz.

In Oberſchleſien entſtand vor kurzem der Kattowitzer Eislaufverein, der erſte Eishockeyklub auf dem Terrain Oberſchleſiens Der K. E. V. (K. E. V.) hat einen Konkurs über den Bau einer offenen Kunſteisbahn in Kattowitz, auf Grund der durch Ing. Schmidt aus Wien, ausgearbeiteten Pläne auſgeſchrieben. Auf dieſe Weiſe hat das Projekt des Baues der erſten Kunſteisbahn in Polen bereits eine reale Grundlage bekommen.

Deutſcher Fußballſieg in Paris.

Am Samstag trugen die Stuttgarter Riders in Paris im Stadion von St. Ouen vor 3000 Perſonen ein Freundschaftſtreffen gegen den Pariſer Meifter Club francois aus. Die in allen Teilen gut beſetzte Stuttgarter Mannſchaft führte bereits zur Pauſe durch einen Treffer von Gimpel mit 1 : 0. Obwohl die Pariſer nach Seitenwechſel verzweifelte Anſtrengungen machten ſcheiterten ihre ſchnellen Vorſtöße an der ſicheren Abwehrarbeit der ſüddeutſchen Hintermannſchaft. Das ruhige und überlegte Spiel der Stuttgarter führte durch den Mittelſtürmer Buhl noch zu einem weiteren Tor und damit zum verdienten Sieg von 2 : 0 (1 : 0).

Das Programm des Vierländer-Bogturnieres.

Der Ungar. Amateur-Bogverband hat das Programm für das vom 24. bis 27. April ſtattfindende Vierländer-Bogturnier feſtgelegt. In jedem Tag finden zwei Länderkämpfe ſtatt. Zunächst kämpfen am 24. Bayern gegen die Tſchechoſlowakei und Ungarn gegen Polen. Am 26. Bayern gegen Polen und Ungarn gegen die Tſchechoſlowakei, am Schlußtag Polen gegen Tſchechoſlowakei und als Höhepunkt Bayern gegen Ungarn.

Tennis bei 30° Hitze.

Bei 30 Grad Hitze gab es im Beaufite Club in Cannes erwähnenswerte Begegnungen. Coen ſchlug Stefani 6 : 2, 6 : 2 und trifft nun auf den Japaner Ube, der Matejka 6 : 4, 6 : 0 ſchlug. In der oberen Hälfte überrannte Tilden den Japaner Sato, der gegen Rogers vorher 6 : 4, 6 : 8, 6 : 4 geſiegt hatte. Die deutſche Meifterin Reznicek ſchlug Frä. Panyot 6 : 3, 6 : 0 und in der nächſten Runde die Amerikanerin Jacobs 6 : 3, 6 : 3.

Śląski Urząd Wojewódzki rozpisuje ofertowy pisemny

przetarg publiczny

na wykonanie robót ziemnych i brukarskich na sześciu odcinkach drogi Katowice—Szarlej o łącznej powierzchni 40.620 m² z terminem składania ofert do dnia 14 kwietnia br. do godziny 12-tej.

Blizsze szczegóły przetargu są podane w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego Nr. 10.

Za Wojewodę

Inż. ZAWADOWSKI m. p.
 Naczelnik Wydziału Robót Publicznych.

Volkswirtschaft

Polens Ausfuhrmöglichkeiten nach Rußland.

Wenn von den Wirtschaftsbeziehungen zwischen Polen und Sowjetrußland die Rede ist, muß vor allem die finanzielle Lage des russischen Kontrahenten einer Analyse unterzogen werden. Es muß dabei festgestellt werden, daß sich diese Lage verschlechtert, was aber nicht heißt, daß die Sowjets die gekauften Waren nicht bezahlen. Sie wollen zahlen, verlangen aber langfristige Kredite. Die Wirtschaftspolitik der Sowjets, die auf der M.F.S. fußt, wurde in einen fünfjährigen Wirtschaftsplan umgeändert, der von den Behörden mit allen Kräften forciert wird. Für die Durchführung dieses Planes werden ungeheure Opfer gebracht, die in der Folge zu größeren Einkäufen an ausländischen Waren und Maschinen führten.

Im Zusammenhang mit diesem Plan werden große Investitionen vorgenommen, die dazu beitragen, daß England, die Vereinigten Staaten, Oesterreich und Deutschland sich um Aufträge der Sowjets bemühen und ihnen langfristige, sogar 30-monatige Kredite gewähren. Der finanzielle Stand des Staates verschlechtert sich jedoch, weshalb die Lieferanten der Sowjets die Kredittermine abzukürzen suchen, besonders für Halbfabrikate.

Polens Zusammenarbeit mit den Sowjets geht über zwei Wege: über „Torgpredstwo“, die offizielle Handelsvertretung der Sowjets, und „Sowpoltorg“, eine polnisch-sowjetrussische Gesellschaft. „Torgpredstwo“ hat im vorigen Jahre größere Bestellungen auf Lieferung von Eisen bei der Lura, Bismarck- und anderen Hütten gemacht, „Sowpoltorg“ dagegen hat bedeutende Transaktionen mit der chemischen Industrie abgeschlossen und kauft Maschinen, Holzwaren. Polen erteilt den Sowjets hauptsächlich kurze Kredite deren Zahlungsstermin zwischen 9 und 15 Monaten schwankt.

Hinsichtlich der Maschinen unterliegt Polen einer starken fremden Konkurrenz, hat sich aber auf anderen Gebieten, wie z. B. in der Lieferung von Zinn, von der deutschen Vermittlung vollständig unabhängig gemacht. Wie sich die Handelsbeziehungen mit Sowjetrußland in Zukunft gestalten werden, ist noch ungewiß. Die schwere finanzielle Depression schwächt die Aktivität der Sowjets, die sich dennoch um Einkäufe bemühen. Diese Bemühungen scheitern größtenteils, weil es den polnischen Lieferanten nicht möglich ist, den geforderten Kredit zu gewähren. Hier spielt in erster Linie der Mangel an entsprechenden Kapitalien in der polnischen Industrie eine große Rolle, wodurch größere Kreditaktionen unmöglich sind. Die Sowjets brauchen vor allem Maschinen, elektrische Installationen, Textilmaschinen und chemische Produkte, die zur Realisierung des Fünfjahresplanes erforderlich sind, nach dessen Durchführung die Sowjets hoffen, sich vollständig vom Auslande unabhängig machen zu können. Die Realisierung dieses Planes schreitet rasch vorwärts. Alle Investitionen werden zweckmäßig durchgeführt. Gleichzeitig führen die Sowjetbehörden den Fünfjahresplan auch auf dem Lande durch, und zwar durch die vollständige Kollektivierung des Dorfes, was aber auf großen Widerstand stößt.

Jedenfalls muß nicht nur Polen, sondern ganz Europa in der allerersten Zeit mit einer beschränkten Aufnahmefähigkeit des sowjetrussischen Marktes rechnen, wenn den Sowjets die Lösung des Agrarproblems in derselben Weise gelingt, wie die allmähliche Durchführung der Industrialisierung des Landes.

Ermäßigung des Privatdiskonts.

Im Zusammenhang mit der Diskontermäßigung der Bank Polsti ist die Frage der Privatdiskontsenkung nunmehr aktuell geworden. Das polnische Finanzministerium will übrigens demnächst eine Novelle zur Ergänzung der Verordnung über den Geldwucher herausgeben. Bekanntlich beträgt der maximale Bankzins gegenwärtig 12 Prozent, welcher sich auf den offiziellen Diskontsatz der Bank Polsti von 8 Prozent stützt. Angesichts der Ermäßigung dieses Diskontsatzes um 1 Prozent spricht man über eine Senkung des Privatdiskonts um 1—2 Prozent. Höchstwahrscheinlich wird aber nur 1 Prozent in Frage kommen, so daß nach Veröffentlichung der erwähnten Novelle der Privatdiskont 11 Prozent betragen dürfte. Im Zusammenhang damit sei erwähnt, daß die gesetzliche Regelung des Privatdiskonts in Polen heftige Gegner zählt, welche behaupten, daß der erhebliche Diskontunterschied zwischen den Banken und dem Privatmarkt (gegen 30 Prozent) den durch das Gesetz gewollten Schutz der Kreditnehmer in Frage stelle. Ferner sei damit zu rechnen, daß die Senkung des Privatdiskonts höchstwahrscheinlich einen Rückgang der Spareinlagen zur Folge haben werde.

Vorschuss auf die deutsche Zündholzanzleihe.

Die Teilnehmer an dem internationalen Bankensortium.
Berlin, 31. März. Wie wir aus dem Auslande hören, ist die Transaktion, durch welche an das deutsche Reich ein Vorschuss von 116.250.000 Dollar auf dem Erlös der schwedischen Zündholzanzleihe gewährt wird, nunmehr fertig geworden. Die Transaktion ist abgeschlossen durch ein Konso-

tium deutscher Banken unter Führung der Reichsbank und durch ein internationales Konsortium unter Führung des Bankhauses Lee, Higginson und Co., New York.

Zwangweise Verlängerung des rheinisch-westfälischen Kohlenyndikates um einen Monat.

Essen, 31. März. Die Verhandlungen über die neue Grundlage für das rheinisch-westfälische Kohlenyndikat sind vorläufig gescheitert, hauptsächlich deshalb, weil eine Einigung in dem Hauptstreitpunkt, der Umlagefrage, nicht erzielt werden konnte. Der Reichswirtschaftsminister hat laut Verordnung im heutigen „Reichsanzeiger“ die Bechen des Ruhrgebietes auf der alten Grundlage für einen Monat zusammengeschlossen.

Radio.

Dienstag, 1. April.

- Breslau.** Welle 325: 16.30 Unterhaltungskonzert. 17.30 Kinderstunde. 18.00 Wirtschaftsfunk. 18.40 Englisch für Anfänger. 19.05 Für die Landwirtschaft. 19.05 Abendmusik. 20.00 Tuberkulose in der Familie. Was muß getan werden? 20.30 Wenn Sie Rundfunk gehabt hätten! Ein Sendetag aus dem Jahre 1830. 23.00 Tanzmusik auf Schallplatten.
- Berlin.** Welle 418: 14.00 Kunsttänze (Schallplattenkonzert). 16.05 Bismarck und Schiller. 16.30 Nachmittagskonzert. 17.30 Jugendstunde. 19.00 Zwei Lieblinge des Publikums. 20.00 Das Interview der Woche. 20.30 Unterhaltungsmusik. 21.00 April! April!
- Prag.** Welle 486.2: 11.15 Schallplattenkonzert. 12.05 Landwirtschaftsfunk. 12.35 Brunn. 13.30 Arbeitsmarkt. 13.40 Rundfunk für Industrie, Handel und Gewerbe. 16.00 Der Arzt und der Patient. 16.20 Kinderrede. 16.30 Nachmittagskonzert. 17.30 Deutsche Sendung. Emil Dörme. Die Zauberei im Altertum. 18.00 Landwirtschaftsfunk. 18.10 Arbeitersehung. 18.20 Funkkurs. Deutsch für tschechische Hörer. 19.05 Unterhaltungsmusik. 20.00 Blasmusik. 21.00 Konzert. Prager Kammergesangsvereinigung. 21.40 Volkslieder. 22.15 Konzertiübertragung aus dem Musikklub der tschechoslow. Republik.
- Wien.** Welle 516.3: 11.00 Schallplattenvorführung. 15.30 Nachmittagskonzert. 17.36 Kinderstunde. Vortragskurs. 19.00 Französischer Sprachkurs. 19.30 Uebertragung aus dem Großen Musikvereinsaal. Orchesterkonzert. 21.30 Erzerpringt, sie zerpringt: 1. April Anschließend Abendkonzert.

Auf der Spur der goldenen Nadel

Original-Kriminalroman von E. Leichsenring
Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

4. Fortsetzung.

Lachend lag Billy in seinen Armen. Doch nicht ihm galt ihre Ausgelassenheit; sie lachte und scherzte mit jedem, der gerade vorüberlief. Eine rasende Eifersucht packte ihn. Nur ihm, ihm allein sollten ihre Blicke, ihre Worte gelten; ihm allein sollte sie gehören, ganz und gar, dieses herrliche Weib!

Immer lodender schwirrten die Geigen, immer höher stiegen die Wellen der Lebenslust.

Da plötzlich entstand eine Stodung, der Anäuel löste sich, die Musik verhallte, man hörte auf zu tanzen.

Hochrot stand Mrs. Williamson ihrem Partner gegenüber, dann raffte sie ihr Kleid empor und verließ, empörte Worte hervorstoßend, den Tanzsaal. Maxwell stand da und machte in diesem Augenblick ein so geistreiches Gesicht, daß man ihn eher für einen Clown als für einen Detektiv halten konnte. Schon war der Gastgeber zur Stelle.

„Was gibt es denn? Was ist geschehen?“
„Er hat mich ins Ohr gebissen!“ stieß Billy zornbeben hervor.

„Und sie ist ihm die Antwort nicht schuldig geblieben“, rief man lichernd dazwischen. „Der arme Jungel hast du Zahnschmerzen, Maxwell?“

„Nun, Kinder, vertragt euch, ihr werdet mir doch meinen Geburtstag nicht verderben. Komm, Fred, sei galant, küß der zürnenden Göttin die Hand.“

In Maxwell bürmte sich alles auf. Doch er fühlte, wenn er diesen Augenblick unbemüht vorübergehen ließe, dann hatte er das Spiel für immer verloren. Jäh ergriff er ihre Hand, die er am liebsten zermalmt hätte, und presste sie an die Lippen.

Sie entzog sie ihm hastig; es war ihr, als hätte glühendes Eisen sie berührt. Sie fürchtete und verabscheute diesen Mann zugleich. Da fing sie den Blick auf, den er Allan nachwarf, und erschauerte davor bis ins tiefste Herz. Ein Abgrund von Haß und Leidenschaft tat sich vor ihr auf.

Dieser kleine Zwischenfall, über den die Herrenwelt lachte und der besonders die Ylmgere zu immer neuen Witzen über die temperamentvolle Witwe reizte, hatte aber doch dazu beigetragen, das allzu rasche Freudentempo etwas einzudämmen. Man fühlte plötzlich, daß die Nerven erschlaßt, der Geisten ermüdet war.

Die ersten Gäste brachen auf, dann rollte Automobil auf Automobil durch den abgelegenen, nächtlich stillen Teil des Neverside Drive.

Zuletzt war noch ein kleiner Kreis, seine Intimsten, um Allan versammelt. Zu ihnen zählten die beiden Witwen und Maxwell, der sich selbst die heftigsten Vorwürfe darüber machte, daß er blieb. Er schalt sich ehrlos und konnte doch nicht die Kraft aufbringen, sich Mrs. Williamsons Nähe zu entziehen.

„Was wollen wir nun machen? Laßt uns irgendwo hinfahren!“ rief Longby unternehmungslustig aus. Doch wohin? Die Polizeihunde war überfahren.

Es galt also, eines der dunklen Nachlokalen „hinten herum“ aufzusuchen. „Chinatown“ — das chinesische Viertel — einer hatte das Wort hingeworfen, und es stellte sich heraus, daß die Damen diesen Teil Neuyorks noch nicht kannten. Denn Mrs. Williamson war eines Tages nach dem Tode ihres Mannes ganz plötzlich aus St. Louis in Neu-

york aufgetaucht und kannte ihre zweite Heimat noch wenig. Und Kelly, die sich jung an den um viele Jahre älteren Mr. Collins gekettet hatte, mußte ja bis vor kurzem das Leben einer Gefangenen führen.

„Also auf nach Chinatown!“ rief Allan fröhlich. Doch ohne polizeilichen Schutz?

„Wir haben ja unseren Detektiv hier.“ Longby deutete auf Maxwell. „Nein, nein, wir fürchten uns“, riefen die Damen.

„Gut, dann wartet, in ein paar Minuten wird noch ein Detektiv zur Stelle sein.“

Allan zog sich zurück, und plötzlich stand ein Mann in heruntergekommenener Kleidung, die „Ballonmühe“ tief ins schmüßige Gesicht gezerrt, mitten im Saal. Die Gäste stießen erschrockene Schreie aus.

„Nun, wie gefällt euch euer Beschützer?“

Zubehnd wurde Allan umringt. Man kannte ja seine tollen Einfälle und wunderte sich nicht weiter darüber, daß er in diesem Aufzuge Neuyorks „Unterwelt“ aufzusuchen pflegte, um seine Sinne am Spieltische zu berauschen.

Denn zwei Leidenschaften beherrschten Allan Longbys Leben, die Frauen und das Spiel.

Lachend erzählte Allan, während man das Automobil bestieg, von seinen Abenteuer in der Unterwelt. Er sei dort sehr bekannt, das heißt als Unbekannter, und scheinbar auch beliebt. Man nannte ihn den „wildem Johnny“ wegen seines wagehalsigen Spieles, denn seine Einsätze waren oft von schwindelnder Höhe. Da er fast stets beim Spiel verlor, was ja bei seinem notorischen Glück bei den Frauen gar nicht zu verwundern war, wie er scherzend meinte, so war er in den Spielhöhlen ein stets gern gesehener Gast, denn er ließ fast immer ein kleines Vermögen zurück, in das seine glücklicheren „Kumpans“ sich im Spiele teilten.

Fortsetzung folgt.

Eine Anstellung als

Portier oder Wächter

in einem Fabriks- oder landwirtschaftlichen Unternehmen sucht ein unbescholtener Mann in den 50-ger Jahren. Kautions kann gestellt werden. Gefl. Offerten erbitte unter J. W. 352 an die Administration des Blattes. 728

Dnia 30 kwietnia 1930 o godz. 8.30 ma się odbyć w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach (w magazynach kolejowo celnych)

Licytacja różnych towarów

akoto: wyroby żelazne, zamki narzędzia, lakiery.
Bliższe szczegóły ogłoszone na tablicy urzędowej w Urzędzie celnym w Zebrzydowicach oraz w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Bielsku.
Urząd Celny w Zebrzydowicach. 723

Schutz gegen Grippe durch **Panflavin**
Panflavin-Pastillen in allen Apotheken erhältlich.

Immer gültig!
Gebrauchte, kursierende polnische **Briefmarken** besonders **Portomarken** (dopłata) von der einlaufenden Post von Kaufleuten, Banken, Advokaten etc., **zu kaufen gesucht.** Gebe dafür Geld, Visitenkarten u. s. w. **LEO LÖWY, Biela, Wenzelsq.** Anfragen bedingen Rückporto.